

FM $\frac{275}{3}$

ს 784.02-62

შალვა თაქთაქიშვილი

ბ ე ნ ე

სიმღერა

მალალი ხმისათვის ფორტეპიანოს თანხლებით

Шалва Тактакишвили

КОЛЫБЕЛЬНАЯ

ПЕСНЯ

Для высокого голоса в сопровождении фортепиано

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თ ბ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Т б и л и ს ი 60





ქართული
საბავშვო ბიბლიოთეკა

ბ ა ბ ა

მუს. შ. თაქთაქიშვილის
ტექსტი კ. ბალმონტის
ქართული თარგმანი გ. ტორიშვილის

КОЛЫБЕЛЬНАЯ

Муз. Ш. Тактакишвили
Текст К. Бальмонта

Moderato

8

pp *leggiero* *cresc.*

dim. *pp*

p dolce

ღუ - ში - ლი - ა, ღამ - ღე - ბა...
 Be - ter leg - kiy pri - smi - rel,



FM 275
3

საქონი

დაწყ-ნარ - ღა ა - რე მა-რე; ცი - ღან გუნ - ღი
 ve - cher ბლედ - ნიი დო - გორელ, Сне - ба звезд - ны

sempre legato

ვარ - სკვლავ - თა გეო - ყვის ი - ავ -
 e or - ნი გო - ვო - რია თე -

ბა - ბა - სა.
 ბე: „უს - ნი“

pp *cresc.*



dim.

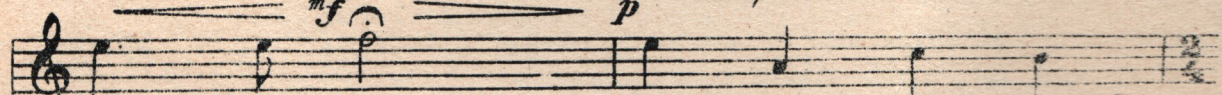
ბეღ - სა არ შე - უ - შიბ - დე, რომ - გორც ძი - ძა,
 Не стра - шись пе - ред судь - бой, я, как ня - ня,

legato

შებ - თაბ ვარ, ძი - ძა - სა - ვით
 здесь с то - бой, я, как ня - ня,



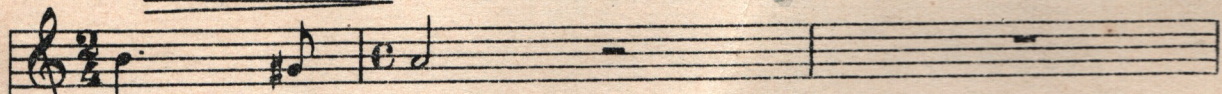
rit. *mf* *p* *a tempo*



მეც ვმღე - რი შენ - თვის ო - ზ -
здесь по - ю: ба - ю, ба - ю -



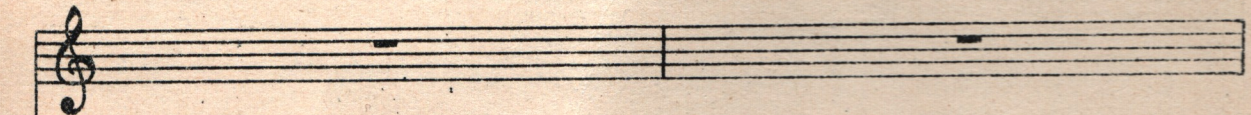
rit. *mf* *a tempo* *p*



ბა - ბა - ბა...
шки, ба - ю!...



f sempre





Tempo I

pp

სი - ბავთ ზი - ტებს,
 Дре - млют Птич - ки

pp

უვა - ვი - ლებს, შენც დაწყ - ნარ - დი,
 и цве - ты, от - дох - ни, ус -

პა - ტა - რავ, მე მთელ ლა - მეს
 ни и ты, я всю ночь здесь

cresc.

cresc.



rit. *lunga* *a tempo*

f *mf*

ვამ -- ლე -- ზემ ბები -- ლად ი -- ზგ --
 პრო -- ნო -- იო: ბა -- იო, ბა -- იუი --

rit. *a tempo*

f *mf*

p

ბა -- ბა -- სს...
 კი, ბა -- იო!...

p *cresc.*

dimin. *pp*

pp

რედაქტორი ვ. შიქიანი
 Редактор В. Гокиели

ჯანსაღი 1 რუბ. 20 კოპ.

ხეჭ. რედ. ვ. შიქიანი
 Тех. ред. П. Ширяпов

Заказ 1543. Тираж 500
 Формат бумаги 60x84

Подп. к печати 15/IX 59 г. Колич. форм 1

Комбинат печати Главполиграфиздата
 Министерства культуры Грузинской ССР.
 Тбилиси, ул. Марджанишвили, 5.